



HORTOBÁGY.

KÖZHASZNU ÉS MULATTATÓ TARTALMU HETILAP.

Megjelen

minden vasárnap.
Előfizetési ár egy évre
6 frt. fél évre 3 frt.
három hónapra 1 frt. 80 kr.
szerkesztő és kiadó
Hortobágyi a czeg-
lőudvari 3. számú kálka-
házban.

Hirdetési díj:

Négyházas petit sorozat
egyszeri hirdetésnél 5 kr.
háromszoriál 4 kr. több-
szoriál vagy nagy ter-
jedelmű hirdetésnél ár-
leszámitás.
Egyes szám ára
15 kr.

Az élet.

Az élet küzdelmek tere,
Mely árnyékútt — s vadszírt amott,
Boldog, ki elkerülte ezt
S szababba nem sodortott!

Sík tengeren létesolnakuk
Ha nem vigyázunk, elmerül!
A szenvedélyek árján
Az ész delejtünk egyedül!

Ezzen én e tengeren,
Körülvett a hullámzón —
S hogy megmenekvém, józan ész,
Ah ezt csak néked köszönöm!

A boldogság révpartiról
Nyugodtan nézek vissza most,
Élhagyva örömet, szírelket —
És sík tenger — a vészajóst!

... Nyugodtan nézek vissza most!
De egy percz és egy nyugalom,
Érzem telhet, türelkenem —
Érzem, úgy tettek végre von!

Ki hát — a sík tenger, ki!
Közlik újra az életet;
É — és hómály fölválta jó,
Éz a valódi élvezet!

Orbán Péter

Bécs és a lengyelek.

(Vége.)

A törökserég maradványa éhen szomjan egy huzamban futott Győrj; a sötét éj s a keresztény sereg farságsága menté azt meg a semmisséltől. Huszezer török maradt halva e csatában, 50,000-nél több esett el az ostrom alatt. A zsákmány mérhetlen volt: 300 ágyu, minden sátor, köztök a nagyvezír, pénztárak s irodákkal, 600 zacsok piasztár. — Ökzserekek rakott ügyverci, löszerszámai, zsálok, dobok stb. — Naplement után a nagyvezír sátorában írt a király, nevének, mint írt a Kahlenberg csesán napfeljötté előtt.

Maria Casimire de la Grange d' Arquien, ily levelet kapott királyi férjétől:

„A vezír elfutván, mindenét íjt hagyta, csak lovát s rajta levő ruháját vitte magával. Örökösödött tettem magamat: csak azon négy-öt rubin s smaragdral rakott puzdra több ezer aranyat ér; — nem mondhatja tehát szívem, mit a tatárnok moudának ferjeiknek, ha zsákmány nélkül térnek haza: „te nem vagy jó harcos, nem hoztál nekem semmit, mert csak ki előre tör, kapht valamit“. — Egy paripám is van a vezirtől egész nyeregszerszámostól. Ami zsákmányomat illet, nem írhato mind meg; kitünőbb darabjai: egy gyémántos óra, két gyémántos óra, 4 vagy 5 igen gazdag kés, öt puzdra (nyiltartó) rubin, zafir, gyöngyökkel rakva; takarók, szonyegek s ezer csinos apróság. — A katonák is sok gyémántos övhez jutottak, nem tudom, mi szándékuk lehetett ezekkel a törököknek, talán a kezükbe kerülendé szép bécsi nőket akarták azzal ékesíteni, mert ok rendesen ily övet nem hordanak. Egy ládácskám is van vert aranyból, három aranylemezzel, (pergament vastagságú) melyeket kabbalistikus jelvények borítanak. A vezír egy császári kastélyból egy szép eleven struczmadarat foglalt el s szegénynek leittette fejét, csak-hogy a kereszténynek bírtokába vissza ne kerüljön. Lehetlen leírnom azon finom pompa-czikkéket egyenkint, melyeket a vezír sátraiban összehalmozott, különféle fürdők, kertecskéik ugrotakkal, tengeri nyulaeskák, még egy papagály is volt ottan“. A királyi zsákmányrészt 4 millióra becsülték; de legtöbbet is tön ö a győzelem elnyerésére, hárszerénységéből e tiszteletet magáról elhárítván, a német segédsapatokra ruházta.

A török 87,000 osztrákok vitt magával rabul, köztök 50,000 gyermeket, 204 gróf, báró s nemes kisasszonyt; a gyermekeket saját vallásában nevelteté a török — s felnevelt: katonák, rabszolgák, szolgálok váltak belőlök a szultán s udvarnagjai udvarában. — A bécsi szép nap, életelbe került a nagyvezírnek.

Másnap a király, a bajor és szász vál. fejedelmek és a lothringeni herceg kíséretében a bástya-romokat tekinté meg. A bajor választófejedelemlen keresztülölvagott a város utcaiban, előtte egy aranykelleme-zsájtó vittek, melynek tetejében volt a nagyvezír sátora előtt állt s a legna-

gyobb hatalom jelvényét tevő lófark. A Loretto-kápolnában az oltár előtt arczra borult Szobieszky s maga kezdte rá a „téged isten dicsérünk“ éneket; háromszoros ágyu-üdvölvés, ugy a 60 nap óta némán állott harangok ünnepléyes zúgása jelentette a nyomorgatott városnak szerencsés megszabadulást.

A szabadulás napja után csakhamar visszajött a császár Linzből, hova még Medard napján sietve futott. Gyalog ment a templomba viaszgyertyával kezében. Fájhatott neki, hogy a nép alig ügyelt róá, míg a szabadító iránt a legnagyobb hódolatot tanusította. Sokáig emlegette a bécsi nép azon felséges ötletét azon papnak, ki a győzelem ünnepe-n mondott beszéde alapmoudatúl Ján. I. 6. versét választá: „És küldetek egy ember istentől, ki neveztetett vala Jánosnak“.

Az említett levélben megírá a király nevének azt is, hogy „azon pillanatban midőn az ellenség visszahúzódni kezdett, az egész többi lovasság felém tartott s a bajor fejedelem, Waldeck s más hercegek kiválván, megelélenek, megcsókolának; a tábornokok megfogák kezeimet lábaimat, a többi ezredes és tiszték s katonák egyhangulag kiálták, im itt a mi vitéz királyunk. Ma reggel pedig (auguszt. 13.) a szász fejedelem s a lothringeni herceg, ugy Stahremberg várparancsnok nagy és kisebb rangu számos néppel jövének elém; mindenki örvendezett látásomon, összevissza csókoltak, szabadítójuknak neveztek. Az utczán örömkialtás hangzott: éljen a király. Asztal után visszatérvén a táborba, föltartott kezekkel kísérte lovamát a nép a kapun kívül is“.

Ily nagy szolgálattételnél, minőt lengyel király a császárnak tön, a fogadás mikintje fölött minden formáság megtartása elmaradhatott volna, mindamellett a titkos tanácsban sokáig tanakodtak ezen fontos kérdés fölött, minő formáság közt kell fogadnia egy császár s örökös fejedelmek egy válaszótt királyt. A lothringeni herceg, ki pedig vágytársá volt a lengyel trónra Szobieszkynek, — fölkiálta: „nyílt karokkal kell fogadnia azt, ki az országot megmenté“. Leopold, hogy Bécs szabadítójának jobbját nyujtani ne kellesen, nyílt mezőn sílőháton fogadta őt, udvarzatának élén azzal mulattatá, minő nagy szolgálatokat tettek a császárság s örökös fejedelmek; végre mégis Bécs szabadításáért köszönet-szóra kellett szorulnia. — A lengyel király könnyed-mosolylyal válaszóla: „igen örülök, hogy felségednek ezen kis szolgálatot tehettem“. Ugyanakkor egy lengyel vajda a császárhoz közeledve, meg akará csizmáját csókolni; a király hirtelen rákiáltott: „Palatin, semmi aljasságot!“

Az előnyt felhasználva, örömmel követték volna a győzők a féltéken megfutamolt ellenséget, hogy azt teljesen megsemmisítsék; de a szász vál. fejedelem lehangolva a császár hűség vétele miatt, elvált szövetségeseitől s egész seregével hazahúzódot.

A török még 6 évszáz évig maradt Magyarországon, míg 1687-ben kiűzetett.

Dehogy prezentelék én többé virágot!

Excellens kis vis a vis-n van nekem! Parányi kis leány, fekete haj, kékszem, csiga-szácska, parányi gömbölyű fehér kezek, — no meg mi no? .. igen, egyebet még nem láttam, jelesen lábaszkáit, de eros hitben vagyok, hogy azok is összhangzásban vannak a már látottakkal. Orahoszszaat ablakában ül, vagy én ülök? Tudja már a maú hírtelenében, anny igaz, hogy mikor ő ott van, én is itt vagyok, már t. i. az ablakomban. Itt aztán elkezdjük egymást nézegetni. Én ugyan nem tudom, hogy ő mit nézhet rajtam, mikor nekem sem fekete hajam, sem kék szemem, de száim meg plane akkora... node nem prostituálom magamat, elég az ahoz, hogy elég nagy biz a, — kezemet sem mondhatom gömbölyűeknek, lábaimnak pedig csizma-félékre, mindig egy tavalyi úszóbort vesz igénybe a szuszter, legalább azt mondja. Nem tudom hát mit nézhet rajtam; mert, hogy nekem van ő rajta mit nézzen, már azt jelentetem, denique néz, én meg plane bámulom s kezdem úgy érezni: mintha nem igen jól izlenék az étel a szivar, az ágy — meg a jó isten tudni mi nem még. Tetetenite!! csak tán nem leszek szerelmes, harminez... hopp! ni teringette!! — majd kiugratom az esztendőimnél, — nohisz csak ez kellene még.

De pedig méltóztatassék elhinni — már akár inde akár mde, hogy csakugyan fülig szerelmes vagyok bele. Vagy ha nem is épen szerelmes, legalább asympathiám oly nagy hozzá: hogy nem bánám ha mindjárt van a sra tennének is vele. No ez ugyan elég boldog kívánság, de hát csak azt akarom mondani, hogy: nagyon közel szeretnék hozzá lenni. Közel vagyok én különben, mert az az utca, melyben la-

kunk, csakugyan nincs több mint.. 15 arasz; de mit ér az? félignél tovább az ablakomban ki nem hajolhatok, mert habár a fejembe még szép keveset pakolhattam is, mindamellett úgy érzi a testem állománya, hogy legalább neki, — ez a legnehezebb része, — tehát lerántana.

De hát miért nem megyek o da hozzá?
Könnyű azt komendálni kérem alázatosan, hanem tessék megpróbálni!

Lyányosháztól nem szokás eljiesztetni a jójáratu fiatalalbert?

No persze, hogy nem, de én nem vagyok jójáratu; — mert úgy tessék megérteni, hogy a ballábamra kissé billentek.

Elég az hozzá, hogy mindjárt megmondom én a bökkenőmet. Két hónapja, hogy ismerjük egymást, de ez az ismeretség soh'sem terjedt még tul a fenebb előadottakon. Van ennek a kis leánynak, — köztözzek meg — egy mordi- osus testvér bátyja. S nem tudom én hallott ez rólam valamit, vagy látott ez engem valahol már, vagy mi a tatar leli, elég az hozzá: hogy ez engem úgy látszik ki nem állhat. Én pedig sohasem vétettem neki, mert előző hitelezőm nem lehetett, — azoknak arczai mind elevenen emlékeimben vannak; párbajom sem lehetett vele, miután még egyszersem csináltam ezt a többnyire cifra-üres paradét, de pedig meg sem oldalgattam — mi pedig itt gyakori eset, még olyan gavalléroknál is, kik azt hiszik, hogy ok találtak föl az etiquette ábecéjét. No hát mi az örög leli? De pedig tudom már én, hogy mi leli! — csakhogy halgatok meg vele, hanem mindjárt kipattan az.

Tegnapelőtt viradóra... mi a mennydörgöt beszélek! — estefelé ugy 12 óra táján, jövek hazafelé nagy fityó-részve, akkora virágcsokorral, amely szerelmem nagyvöltának hű tolmácsjóra lehessen. Föltékinék az én boldogságom ablakába... hát ott van. Igen, ó vá! Megyek anygal! röppölök. Csöngetek kapumon, aztán vágtatok föl a grádi-csokon, mint a szélvész s mégis sokalottam az időt míg szobámba érkezem, elannyira, hogy szinte ohaajtám: hogy bár e mainapra négy lábam lett légyen.

Végre fölérlek, berugom a szobám ajtaját s kit talállok ott?... Ur... uram! ne vagy a kísértethez, de... sohe... szabadits meg ettől a kis gonoszóttól! Az én kis vis a vis-m! Seregeknek ura! hol jár ez itt az én szobámban — hiszen jó, hogy itt van, — de sehogy sem tudom megérteni — áldja meg az isten! — az elhatározását... Pepi! — szólított meg őt oly lágy hangon, hogy hozzáképest a strachin o, valóságos kovakó.

— Az istenért ön itt?!

... De még derék kérdés ez, gondolám magamban, saját quártélyomon azt kérdezni tőlen, hogy.. én itt?! Ez a kis leány aligha nagyon meg nem rhumozta a theját.

— Pepikém! czukros hűvösségem, hajlékomat bevilágító kárbunkulusom!!

— Az egrek kérem távozzék, ha férjem észreveszi önt, menthetlenül veszve van.

— Kicsodája?

— Férjem.

— Kije?

— Férjem -- mondom szerencsétlen! hát ön azt véli, hogy én leány vagyok?

— Mit beszél nagysád! az istenért hát ki önnék férje? azaz édes nagyatyja?

— Micsoda édes nagyatyám, mit beszél ön? Ó nekem férjem.

— Kicsoda? az a vén nyesett képi, módból kiment, kopsorsóra prenumerált ember, az férje önnék Pepi?!

— Micsoda? mikép nevez ön egy 25 éves fiatal embert így?

— Micsoda?... 25? Kicsoda?

— Mondom, hogy férjem és most távozzék, ha azt nem akarja ön, hogy vele mint alkalmatlan vendéggel bánjak el.

(Kéremalázattal ugy érteni meg a dolgot, hogy ez az egész aktus, világitatlan szobában történt.)

— Vendég? hisz az igaz drága nagysád, hogy mindnyájan csak vendégek és jövevények, maik és tegnapai vagyunk ezen a világon, de mindamellett is, e mai napon én még legalább ezen a helyen, gazda volnék és nem vendég s így nekem van szerencsém czuttal nagysádhoz mint kedves vendégemhez, s ez oly igaz mint-hogy engem..... Ebben a perczben kilódtanak — dörög hátam mögött egy hang, mely egy csöppet sem 1700-ból, hanem 1830 körül termelődni bizonyította magát, harczikürtszerű érzéssége, — de főleg kezeinek „fogdmeg“-es volta által.

— No — gondolám magamban, én ugy jártam mint a libára chezett róka, mit suttengése közben a farkas csip meg.

Eközben gyufát gyujtanak s én ismeretlen asszonyiság még ismeretlen férjének vasmarkán között, a legismertlenebb szobában találtam magamat. No Henrik! — gondolám magamban — kell egy kis városháza?... Uram! szóték az én markosomhoz, bocssában meg ön, én teljes-séggel nem értem e dolgot, én saját szobámba véltm jönni s megfoghatlan, hogy itt ember, butor ki van cserélve, — még utójjára azt kell hinnem, hogy magamat is kieserélt valaki az utcán.

— Igazolását csak a rendőség számára tartsa fel ön, mikép én becsületes ember vagyok, tehát a rendőséggel semmi közöm, következőleg nem is megyek, ha tetszik az urnak menjen és zárassa el magát, de nekem semmi izem sem kívánja ezt a mulatságot, elég nekem annyi, amennyit N. Váradon kaptam, ahol a más képeben elfogtak és elzártak s csak másnap vették észre, hogy ennye ni bizony nem ezt kellett volna!

— Nevezze meg ön magát, rangját és lakát, ön nekem holnap elégtételt fog adni ez esteli magaviseletért.

— Nevem Duderász Hedvig — vagy mi az istenesudája!... — Henrik, lakom X. utca Y szám 2-od emelet 14. szám, rangom!... tetszik tudni ugyi... a tintával...

... Ah! tehát ír ó ön?

... Nem uram! a nem vagyok, nem lehetek; ahoz igen sok kívánatit, hogy valaki ír ó lehessen s mint... nem mindenkinek, ki ezt mondja: uram uram! — nyitnak meg a mennyeik országa?, azoknek nem mindenkinek, — ki egy pár izést, aestheticit szitkozó — penészbogárként szaporodó verseményt, rugott képi uovellésnek vajudik — adathatik ír ói név. De meg önmek ismerem is kellene azt az öt-hat férfit, ki a tengeren túl is Magyarország hirneves ír óinak tisztel az engemet, mikint itt ben az a hatalom, mely mindnyájuknál óriásibb... a közvélemény.

Igen uram! ezek mesterek, míg a többi csak azt az inasi esztendőket morzsolja, melyből sok vagy soha, némelyik pedig csak ha tán — jó későn fogja magát legényenyé emancipálhatni.

— Osztom az ön véleményét ez ok elég tudat arra, hogy jelenleg ön is emancipáljam kellemetlen helyzetéből s ezennel értesitem — mikép egy emelettel fölébb jött mint kellett volna, s így lakomnak az önével azonos fekete, természetes tévedésbe hozta. Tehát isten velünk....

Ah! teringgették csakhogy kiszabadulhattam ennek a... hm! még furcsa is lett volna az, ha most engem a szolgabíró, vagy a policzia, vagy még inkább a városkapitány-sághoz, — a jó isten is tudja most hova tartoztam volna — bevisznek egy kis barátságos otthálásra! Hanem ebből mármost az látszik meg, hogy nem az a kislány — hanem én rhumoztam meg erősen a thémat; az ördög is látott ilyet, egy emelettel fölébb ment? Sohasem is hiszek annak a gombának amit ma délben belém diktáltak; egye is meg a penész a Championját! Most már, ez alatt míg itt saruköztemesterembert fogtam, szépen elszalasztottam az én ablakomban epedő vis-a-vis-m s eccc meg ez a virágosom is a nyakomom maradt, át nem adhatom. Tessék: 10 garas oda van! De legalább már csak addig vádnam méh-hé, míg kiemélem belőle azt a 10 garasomat... De nem lehet a, nem szabad ennek én rajtam maradni, átadom; át én ha mindjárt 100 fromba kerül is.....

... No csakhogy itthon vagyok valahára. Lessük meg a kis vis-a-vis-t. Ah! ó vár. Vársz vársz aranyos pillangóm! ezüst kis türkóczom, parányi kis fürgenczem! Jövék már. Hoztam neked virágoszorut, égő szivet; az egyik itt kezbenem, másik pedig ott ahol dukál. — Most válassz: melyiket hajtsam át, magamat-e vagy e csokrot? ugy-e, ugy-e én jobban volnék? Nem mehetek lefog ott a te czerberusod, aztán meg véghetlen széles ez az utca 15 lümaras s ha innen hozzád repülnek keresztül, ugy járhatnék, mint a zugó éji bogár, mely nekem meg a falnak s nagyot koppan akkor... s azután elhallgat: mint „Arany-írja a családik örbén. Ah! hogy is nincs egy telegráf-sodronyom, hogy annak egyik végét átnyujtva neked, azon csokolgathatnánk egymást úgy, mint fekete- és fehérnép még nem csokolozott soha. Mit? s te hallgatsz, hallgatás-za te ennyi kinvállás hallatán. Könyörületlen! Emlékszel-e a József históriájára, midőn 11 kegyetlen testvére belökte őt az ó kútba... bekának s kikről elmondá a költő — az atámásokban ha vagyon nedvesség, ugy van ő szivekben könyörületesség! No: te vagy észvevéve ez a 11 zsidógyereksivű asszonyember! De meg nem foghatom: jól látom, hogy lehajította fejéskéjét arra a könyöklőpárára, de hogy meg sem motczan; ezt kezdem nem érteni. A biz elaludt az istenada, megunt várnai már s elnyomta a buzzóság, — mint némely istenföldi a predikáció alatt, hol aztán hortogyva veri rá a fejével a pap mondatai igazvoitának helyeslést. El, az, ugy elaludt mint a tallán kérdés. Kis kutyája mellette, no az nem alszik, sőt igen dőlnek látszik figyelni akcióziómra. Szegény! hihetőleg azt gondolja, hogy sódor ez a csokor kezbenem, vagy valami rokonszenve nem lehet hozzá a nyomoroknak, tehát rokonszenve s nem rokonszága, mint ezt egy politikai gazdaság — ekép fejez ki: „a háziállatok és az ember közt bizonyos titkos rokonság létezik“.

Sympathia és atyámia, — nálam legalább — két külön rubrikába tartozik. — Elég az ahoz, hogy én bizony átlódotom ezt a virágot, nem bánon én aztán, ha spinótnak fűz sem. Jót állok érte, hogy fölsbred rá, ha mindjárt a Jákob álmba merült is.....

Zsmapszt!!

— Ach! szakkermett hinein! Petyár Sie? terremtete! Mítosda tisznosag, psetsiletés emper it sinálik lot más emper haszpa hajitok itzakát Kartifol?! en mintyár mekmutatok stohkiz, Szakkermette noch amol!!!

No keltementerente! egy nap két csizmadiát fogni tör nélkül, ez már óriási munka. Jajaj! hogy nincs egy lövet puskaporom, hogy vacsoráimam meg egy szál masinával, — mint melyeknek utóbbja ugyis módiába kezd jönni, — hogy aztán ugy járnék azoktól, mint az orsinibomba! jajajaj!!... hol volt az szemem, hogy meg nem tudtam látni a különöset, mely hűg és bátya közt létezik. Dedede ki is hitte volna, hogy ez a vén December ilyenkor is az ablakban legyen s plane épen ott, ahol az a kis májusi rózsza szokott virítani?!

Betettem busan az ablakomat. Még sokáig hallva szitkozódni az én kis vis-a-vis-bátyját, — de ugy szidott — moskolt az engem kérem, mintha frázisait az Ost-deutsche Post, Presse, vagy a végsőt rugott Donau Zeitungból declamáta volna.

Hanem hiszen, nem is prezentek én több virágot, míg én élek.

Tessék már most azt kédezni, hogy miért nem megyek oda?...

— (Duderász Henrik barátom szives engedelmével közlöm:) Bodossy Pali.

DEBRECZENI HIRMONDÓ.

Tisza-igari közbirtokos és debreczeni polgár: mádi Papszász Ignác ur, nincs többé! Közé egy évi sorvadós után, f. hó 27-kén este 62 éves korában, lelke a Teremtőhez emelkedett, földi maradványai pedig okt. 30-kán a tisza-igari családi sírboltba tetettek örök nyugalomra. Forró hűszeretet s viszontagságteljes korunkban mindinkább ritkáló nyílt ösztöne magyar barátság jellemző a derek férfiú életét.

A debreczeni főiskola, zenéde, a kertészeti- és szünigyegegytel javára s a kistemplom felújításáért meg detsiben tett alapítványai, a nemzeti művelődés iránt tanúsított nemesezredménye, mindmegannyi bizonyítványai maradtak fön.

Egy volt a boldogult, ki a magyar zenészetet nemcsak pártolá, de annak termékeit maga is kitünően adó vissza leadte.

Mig benne a mindinkább ritkáló kezdő os magyar vendégszerető lovagias táblalábrik egyike mult ki: a hazai iradalom — és különösen a t. igari ref. egyház és iskola, áldozata mindig képzőpártfogóját s a debreczeni szünigyelet első alapítótagját veszítette benne el.

Béke poraira, — áldás emlékére!!

○ Ugy értesültünk, hogy a már tavaly is megpendített társalgókör, mely társadalmunk miveltebb egyéneit, felolvasások, zenelőadások s eszmesserkéi által összetartta: városunkban ismét alakulni van. Szívbeli kívánjuk, hogy ez mielőbb meg is alakuljon; annyival inkább, mert nem lehet remélnünk, hogy az idén a színházban nyerhessünk nemes díveket, és mert Debreczen társalkóreit, ez idő szerint ugyszólván semmi sem tartja egymással kapcsolatban.

** Az okt. 25-kén tartott kertészegyleti közgyűlés tárgyait képezék: a választmányának nevezetesebb intézkedéseiről, eljárásáról s a pénztár jelen állásáról való jelentése, melyben érintett, miszerint a f. évi május 31-kén tartott közgyűlés előtt az egyletnek összesen 312 tagja volt, jelenben pedig a tagok összes létszáma 320-at tezen. Összes jövedelme volt 2236 ft 38 1/2 kr. melyből a kiadások összege 2002 ft 89 1/2 kr. levonatvan, maradt az egyletnek 231 ft 49 kr. készpénze, miből 200 ft a takarékpénztárban kamatozik, a 31 ft 49 kr pedig a napi kiadások fedezetébe végett pénztárnoki kezelés alatt áll. Továbbá jelenté a választmány, hogy a póttakaromány ügyében közgyűlésleg kiküldött bizottmány tanácskoz-mányának eredménye a „Hortobágy“ 22-dik számában közzétetett s ennek a városi tanács által kinyomatni rendelt 3000 ingyenpéldánya házáunkat a lakosság közt ki is osztatott; — s hogy a csarnokbizottságnak, a f. évi febr. 11-kén tartott választmányülésben lett megbízatása folytán, sikerült a csarnokot — nem ugyan egytelnek, hanem a vállalkozók Góboézy Károly saját ügyködése alatt a közönség számára kinyitni; ki is vállalatát, az egylet szellemi pártolása mellett f. évi júl. hóban megkezdette, oly módon, hogy csarnokában mind az egylet, mind az egyleti tagok gyümölcsöknek elkülönített helyet adta, azokból kiállítás rendenzi szokat 10% levonás mellett árulni magát lekötelezte. — Jelenté a választmány, mikép a helybeli ideai gyümölcs- és terménykiállítás, mintszintén a németországi pomológusok által Goerlitzben m. okt. 10-kén rendezett kiállításban való részvétel, mostoha időjárás szilte kevés és súlyos terményünkkel cszközölni nem lehet. — Tudatá még a választmány, hogy a csöszlaképítés ez évről pénzhány miatt kedvőbb idősig elmarad; azonban a pinceépület déli oldalán, az egyletnek több hasznát ígéro tenyészházának meg ez ősz folytán fölépitéséről intézkedett; mintszintén arranzé is, hogy az egylet kertében azon földek, melyek a nyár folyamában sz. műhálynapig

kapás növény alá egyl. tagoknak haszonbérbe voltak adva, ugyanazoknak meg ez őszön egy nyári használatra haszonbérbe adassanak. Végül jelentett, melyszerint az igazg. bizottság az eladandó csemetéket f. évi őszi leltárát a választmány elé terjesztvén, kiszámítottat, — mikép ez évben a fenebemtelt csemetefajokból alapítótagoknak 10, részvényes tagoknak pedig 5 darab jut 20—20 kr-ával illetésben.

A jelentés pontjai tudomásul vetetvén, általában elfogadtattak s a választmány, egy a csemeték kiosztásával mintszintén egyéb teendők végzésével a jövőre is megbízottat. A csemeték kiosztására vonatkozó pontot illetőleg azonban abban állapodott meg a közgyűlés, hogy tödteleben-körte-csemeték részvényes tagoknak 66 kr-ért, idegeneknek darabonként 1 frt, 2 csemete pedig 3 frt-ával adható el.

□ Az emlékkert díszes vasrészkerítése már kész s az anyival inkább figyelmet érdemel, melyek egész más a helybeli gőzmalom gégyárából került ki, melynek mind esin, mind olcsóság tekintetében valóban dicséretre válik. A riaszat körülete 130 s a kapukkal együtt 138 folyó ölet teszen.

□ A helybeli dalárda okt. 25-kén tartott közgyűlésén, az alapszabályok elkészítésével megbízott küldöttség munkálata fölolvastatván s a benutatót egyleti alapszabályok általában közhelyesséssel találkozáván, némi után-pótlásokkal, — melyeknek a választmány által az első alakuló-közgyűlés határozata folytán 4 frtban megállapított egyl. évdíjnak 3 frtra lett leszállítása s a tagoknak azon új nemű kötevézettsége, hogy aki az egyleti év eltelével netaláni kilépésére vonatkozó nyilatkozatát a választmányának be nem adja: az új egyleti évre hallgatolag kötelezi magát; — továbbá a közgyűlés teendői, illetőleg jogai közé soroztatott az egyleti tisztviselők részére szükségelt tiszteletdíjaknak a választmány ajánlata folytán leendő megszavazása; végre az egylet alapszabályainak utósó — az egylet fölőszlása esetére vonatkozó szakasza, azon toldalékkal, melyszerint az egylet netaláni fölőszlást elhatározó közgyűlésen az egyletitagok kétharmadának jelenléte szükségeltetik, — megbovítottat. E fölőszlalt esle- ké módosítás mellett a tursulati alapszabályok meg- erősítettvén, azok a tagokra nézve kötelező erejűeknek nyilváníttanak; elsőnek pedig azoknak szentesítése végett a nuélt. helytartótanácshoz leendő fölterjesztése iránt föl- kéretet. — Az egyleti elnök s választmányának állandó idomé megválasztására, közgyűlési határidőül f. n. s nap- jának d. n. 3 órája tűzött ki.

** A debreczen-vámospérsi országvonal készítésével okt. 22-ike óta naponként 8—900 munkás foglalkozik; városunkból mintegy 300, Kármád s P. Ladányból, kör- rülből 100 ember talált ott élelemrődöt, tavasz nyitáig, amidőn ez utvonal N. Károlyig kerülhetolag bevégetetik. ** M. It héten állítottat föl állandószínházunk hom- lokzata fölébe, a Marsalko szobrász hazánkia által fa- ragott díszes két szobor, melynek egyike a drámát, (Mel- pomene), másika a vígjátékok (Thalia) jelképezi. A 7 1/2 láb magas szobrok a fölállítási költséggel együtt, kör- rülből 1000 frtba kerültek.

** A kertészgazdászati csarnok helyisége a Csanak-házból a szomszédos Veszprény-házba tetett át. A tevékeny csarnokgyűnök Góboézy K. gondoskodott egyszersmind csarnoka kellő berendezéséről is, hogy a tél folyamala alatt a közönségnek mentel nagyobb mennyiségű jelesb gyümölcs- és terményfajokkal állhasson rendel- közésére. Hisszük, hogy a csarnokgyűnök ez előzetkenysége okvetlenül magára vonandja a közönség méltányló figyelmét.

□ A helybeli dalárda jegyzőjétől aziránt kerestetvén meg, hogy a körözöttel kibocsátott aláírású levek kezel- től a nálók levő leveknek mielőbbi hozzájuttatása végett felhívjuk tisztelettel kérjük az illetőket, hogy azon aláírású leveket a tagok összeszámlálása s a megkezdendő gyakorlat akadálytalan megtarthatása végett dalárdai jegyző urnak nagyjuttatjai 1595 sz. alatti lakásába megküldeni sziveskedjenek.

** Az „egy veszélyes eset“ című szünmű, mely a mult évben nálunk 30 db. arany pályadíjat nyert: a pesti nemzeti színháznál — megbukott; mig ugyanott a 80 db. arany első jutalmat a debreczeni pályázatra is beküld- töt, de sikert nem aratott „Lelencz“ című népszünmű (?) útótte el. Irta Szigligeti E. — Hja! az izlés is sokféle.

** A fogyasztási adót 76,231 frt-ért jelen évre is a város vette ki haszonbérbe.

** Halottak napja levén, némi szolgálatot véltünk te- hetni az elhunytakait kegyeletes emlékeztetben tartó köz- zönségnek, amidőn tudatjuk, hogy a kertészgazdász- szi csarnokban igen díszes virágokészítők állanak rendelkezésre, földiszítésük alá siroknak, melyeknek virá- gait az ősz szele már elhervasztotta, de amelyeket a hű- emlékezet, a halottak napján, daczolva a mulandósággal újabb füzrekket elevenít föl.

— A debreczeni polgári kaszinóegylet által, f. évi okt. 25-kén a Kazinczy alapítványból következő pályakérdésekre következő jutalmudjak tűzettek ki az 1864-dik évre:

I. Készítéssék óda.

Rím nem nélkülözhetlen kellék, hanem előnyül fog szolgálni haszonbeszímlettel művek mellett.

A legjobb óda jutalma 5, a hozzá becsben legközelebb állónak pedig 2 darab arany.

Készítte
Jut
csünek I
A
kézzele
lapozky
csét
évi olt
tandúr
rezeni ke
ezennel kö
ri fahéjal
Nagy neme
monly pir
Newyorky
téli arany
remette. Va
n. Bréda
arany mag
piros ezíro
ga késoi re
remette 2.
heerré. Her
sweder. N
lsambert. B
zanza perga
vadoncz. F
ri Kalmán
baracze
Ananas. An
Kösi bréda
Össi be
rom. Brug
ton rangin
dolna. Fehér
lmes. Kánde
Fehér durán
Double mot
lesse. János
masener Tr
leham. Pfais
cosen artige
Schweizer.
Kleine von O
von Rion. A
plum. Iskwor
bercz. Olasz
Rigny r. St. G
polgész Ma
külön-álkez
aus. Berberis
□ A
gyorffy
3 havi bört
4 havi bört
kölcsön m
kölcsön m
tett: azonb
kisdaját, h
geszse.
□ Er-
gát elő. Egy
összeszólak
ése hogy a
tatott a feje
hagyván ma
és a korcsin
□ Ara
helyt 200 r
□ Kö
be Aradvár
tott előadás
□ A f
dezett hangy
vidéki szük
összeghez h
berg hercz
□ A fé
tisebb város
hályfalván is
szép sikerrel
számos negy
□ Nyi
sós-zabol
tartand.
□ Az o
asztmány, a
Pesten a k
szü közgyű
más betöltte
kor a juhás

Készítessék felolvasásra alkalmazott hamoreszk. Jutalma a legjobbnak 8, a hozzá legközelebb álló becsünek pedig 2 darab arany.

A pályaművek — magyar nyelven írva — idegen kézzel, tisztán, helyesen leírva, illetőleg bekötve, lapozva jellegével, a szerző nevérejtő pecsétet levéllel ellátva legyenek; és az 1864-dik évi október 5-ikig, bezárólag, a főiskolai igazgatóknak urhoz beadassanak.

□ Tudva, hogy gyümölcstenyésztésünk érdekelti fogja a debreceni kertészeti egyesületétől elbontandó események névjegyzékét, — ezennel köz tudomásra juttatjuk azt. 1.) **Álmajesték:** Csikos nyári fahéjalma. Sövényi. Angol teli arany pürné. Pönkyi. Nemes király. Nagy nemes hercegnő. Magyar hercegnő. Karthauzi. Agát alma. Simonffy piros. Fehér teli magozes. Gloria mundi. Spencer reinnete. Newyorki reinnete. Dietzi teli arany reinnete. Orleansi reinnete. Angol teli arany pürné. Cseresika amansz. Ulner arany reinnete. Tramer reinnete. Vallisi ezitrom magozes. Dowson magozes. Fehér kurta szám. Bréidi reinnete. Crude birs reinnete-je. Clavere reinnete. Franklin arany magozes. Geiger Auguszt hercegnője. Fűszer reinnete. Angol piros ezitrom reinnete. Diadal reinnete. Pirosgazette. Bőr alma. Sár-ga késői reinnete. Fehér-je reinnete. Korona reinnete. Van Mons arany reinnete 2.) **Körtvefélék:** Totleben tábornok. Bonchretien beerré. Herbstbörne olme Schale. Bonchretien d'Auch Grüne Hoyer-swerder. Nec plus Meurci. Csikar Arman. Szász hosszú zöld. Veres lambeur. Bose Kólab kőrtve. Carafon Kólab k. Téli magozes. Czana pergamen. Maeska-fő. Zöld méjöldi. Gólya-esősi. Piros nyári radoncz. Fekete ezukor kőrtve. Őszi esperes. Késői teli esperes. Nyári Kálmán k. Epres k. Naver vajoncz. Név nélkül. 3.) **Kajsz-baracsok:** Portugáliai. Apricot de Nancy. Apricot d'Oranien. Ananas. Anbrosia. Blanche. Brange le gros. Musqué. Czukor kajsz Késői bréidi. Moor park. Nagyszombati. Angoumois. Név nélkül. 4.) **Őszi baracsok:** Nearine rouge. Nearine blanche. Bréugnon orange. Brugnon musqué hátfi. Brugnon violet hátfi musqué. Brugnon romain. Hasonlíthatatlan. Desse. Courson Magdolna. Piros Magdolna. Fehér Magdolna. Királyi. Belle beauté. Admirable. Puella Magdalines. Kanzerin. Bibor. Orleansi. Belle Clavereuse. Belle de Vitry. Fehér duráneci. M. komáromi. Tirlemont. Alberge jaune. Sangvinola. Double montagne. Málta. Szép őrnő. Őrnő sárga. Olasz leány. Doblesse. János füzerecz. 5.) **Szita:** Kő megvő. Dörrelés fröhe. Damsenzer Trummers neue violett. Durchsichtige. Golden drop. Huloeks plumme. Johannis plumme (Braunauer) Damas d'Italie. von St. Johann. Kaiserin violett. Koch sárga késői magvavó. Plamme apricon-artige (Erasmus) Bazalicszi grosse blau. Frankfurter pilsch. Schweitzer. St. Etienne. Tournier Reine Claude Barlepes. Frühl gelbe. Kleine von Oberick. Monstreuse. Neue von Gratz. Wassours. Schöne von Riou. Arany Mirabella. Kék Perdrigon. Plum Nearine. Kirkes plum. Ickvortz Imperatrice. Ageni bercezeneci. Brémairb. Muskotályi berecz. Olasz b. Zöld Reine-Claude. Victoria r. Bayar r. Surpasse r. Rigny r. St. Clara r. Aranysepp r. Van Mons r. Kék r. 6.) **Nasz-polyák:** Magnélik. 7.) **Scederj:** 8.) **Diszfűk:** Veres akácz. Góul-akácz. Bobina Garagana. Köhlreuteria paniculata. Cytisus alpinus. Berberis vulgaris.

VIDEK.

□ A pesti cs. kir. katonai törvényszék ítélete, mely Györfly Gyula, mint a „Bihar“ volt szerkesztője ellen 4 havi börtönrre, Hollósi Lajos mint kiadó ellen pedig 14 napi fogságra és 1000 ftl biztosítéskészítésre szólott s melyet mindkettő felebbezett, helybenhagyott, azon kis különbséggel, hogy Hollósinak 14 napi fogsága elengedtetett; azonban a biztosítéskészítés arra kényszeríté a lapkiadóját, hogy lapját megszüntesse vagy egy időre fölfüggeszsze.

* Er-Semlyében e napokban szomorú eszt adta magát elő. Egy korszámban, több borivó polgár és katona összeszólalkozott s verekedett; minék az lett a következtése hogy a polgárok közül egynek annyira öszeragdalattott a feje, hogy másnap meghalt, özvegyét és több árvt hagyván maga után. Ez is intő példa a józanélet követése és a korszámk kerülsére.

* Aradon tornaegyletet akarnak állítani. Mily helyt 200 részvényes 5 ftjával aláír, azonnal megalakul. — Kővesszi magyar bűvész 500 ftion felül küldött be Aradváros hatóságához, mint az inségsek javára tartott előadásai tiszta jövedelmének részét.

— A Hollósy Kornélia által S. A. Ujhelyben rendezett hangverseny, a zemplényejei tolvaj- és gesztelyi szikfőkódok számára 294 ftion jövedelmezett. Ez összeghez hg. Bretzenheim özvegy Schwarzzenberg hercegnő 200 ftion járult.

* A fényképészet nemcsak az elsőb, de a vidéki kisebb városokban is pártolókra talált már. Így, Er-Mihályfalván is pesti fényképész Kovács Károly működik, szép sikerrel és haszonnal, ki az ottani és közel vidéki számos megrendelésnek alig gyöz elegend tenni.

* Nyiregyháza nov. 12-kén d. e. 10 orakor a fel-sős-zabolcsi tiszaszabályozótársulat, társulati gyűlést tartand.

KÖZÜGYEK.

* Az orsz. magyar gazd. egyesület igazg. választmányja, rendes havi ülését november 14-én tartandja Pesten a közteiken. Ez ülésben határozattal meg az 1864 közgyűlés napja se ülésen fog a segédtriknokai állomás betöltötti. Ugyanazon időben és helyen d. e. 10 órakor a juhászati szakosztály is gyűlést tartand.

* Erdély egyik nevezetes városában Dézsen közelebről oly leányiskolát nyitottak, melyben a szokott elemi ismereteken kívül női munkáiban is oktattatnak a leányok. Ez intézet, az ottani ref. egyház fölügyelete alatt áll.

* Pécsen Ehrlich Ferrib, az általa fölállított thalmud-thora alsóbb osztályában, oktatási nyelvül a magyaryelvet hozta be. Reméli azonban, hogy a zsidó mintatanodában is a magyaryelvet fogja oktatási nyelvül behozhatni.

+ A pesti börze valószínűleg a jövő hónap közepén megnyílik.

Irodalmi s művészeti mozzanatok.

□ A múlt évben a debreczeni polg. kaszinóegylet által kitűzött Kazinczy-alapítványi díjért versenyzeti pályamunkák megválasztásával megbízott választmány, a történelmi beszélyért kitűzött jutalomra az egyedül beérkezett „Egy fogoly király“ című — „mindenható erő vagy szerelem“ jellegű ellátott művet, összehasonlítva annak árny és fényoldalát, ámbár általános becsünek nem tartá, mindamellet a nagyobb jutalomra 8 darab aranya méltónak ítélte. A lepecsételt jelgés levél feltétlenül, szerzől Bíró esküdt felügyelő tünt ki. — A második pályá föladata, melynek tárgya „Népdal, mely Debreczen körül forogva valamely ismert dallamra, alkalmazott legyen“ — összesen 15 mű érkezett be, melyek közül 7, miután szerzőjük nevüket tudatták, bíralt alá sem becsütottak. — A bíralt alá került hat mű közül absolut becsüt nem talávan: az első díjra egyiket sem, a másodikra pedig a „Debreczentől nagy Hortobágy messze van“ jelgét, mint aranylag legjobbat s bár még nem közönség elv előt, de némi tehetség és szorgalomtanúsított talánké érdemesnek. Mely jelgével ellátott levél fölhatatván, benne Zsuzsanna János harmadéves hitanhalgató neve találatott, kinek a két darab arany jutalom kiadati rendeltetett, a többi jelgés levélke pedig elégettetett.

* Helybeli zenedéknél illetőleg förmélt tudathatjuk olvasóinkkal, hogy az 1864. tanévben, a közönség ama zenge intézet iránt a lefolyt kezdőévhez hasonló meleg részvétet tanúsított. — Az énekeskölöb a ugyanis mai napig 69 leány és 99 fiúvendék vetett föl, kik közül egy leányka az éneken kívül még hegedült és zongorát, — négyen hegedült, tizenhárom zongorát s 20 fiúvendék pedig, hasonlóan az éneken kívül hegedült, és 6, a zongorán is kap oktatást. A hegedűskölöbá 5 leány — és 64 fiúvendék iratott be; végre: a zongoraiskölöb 28 leány és 51 fiúvendék tanítatik. A növendékek ösvenes létszáma emellogva, iskolánkint 296, egyenleg pedig 251. — Összesen körülmenyében tizenhathejt föl azis, hogy az 1862-iki nov. 19-én kelt évi jelentés óta az alapító és rendes tagok száma is szépen szaporodott. Alapítók lettek: Jambor Ferencz, Kola János, Paksy Imre, Heller Alajos Nagy-Létáról, Kruspeer- Abrányi Mária Sz. Abrányiból, s Silberstein Zsigmond és társai Pesten, Rendes tagok lettek: Fogarasy Mihály ez. püspök N. Váradról, Nadányi Mihály, Heggy Mihály Téglsárol, Fráter Béla Ersemlyenből, Aszalay Kónya József, Lovassy Sándor, Kenderessy János, Thuidt Ignéz, Papp Ferencz, Szügyény János, Gacsó János, Ullman Károly Pestről, Gerenday Antal Pestről, Pokora József, Kovács Lajos, Konrád Sámuel, Osterlamm Ernő, Márton Károly és Vincze Viktor két új részvényes.

* A Kisfaludy-társaság jelenti, hogy az általa hirdett az évi pályázatok határideje f. év decz. 31-kén lejár. A feladatok következők: 1. Adassék elő a magyar széptani kritika története 1850-ig. — Jutalma 50 arany. 2. Kivátnatik egy ballada. — Jutalma 10 arany.

* A nemzeti színház 30 aranyos vigjáték pályázatára beérkezett 35 mű közül a bírálók 10-et találtak érdemesnek versenyeladásra becsütani. Előadásuk után majd elítelik, melyik nyeri a jutalmat. A tíz versenymű előadása a jövő hónap elején megkezdetik, következők rendben — „Apám telesség“ és „Első nyilatkozat“ — „Tények“ és „Szellemudus hóg“ — „Házasság politikája“ és „Balekfogók“ — „Beesület és szerelem“ és „Az égből“ — „Divatos beteg“ 5 felv. — „Egy jó madár“ 5 felv.

* Demjén és Sebes, pesti könyvtárakok következők című munkára nyitnak előlétesítést: „Fajkeletkezés. Az embernek helye a természetben és régisége. Ista Rónay Jaczint.“ Megjelenése deczember végére igértetik. Előfizesítési ár 1 ft 50 kr. Tartalma 20 iv, 10 könyvmatu ábrával.

IPAR, GAZDÁSZAT, KERESKEDELEM.

Gazdászati ügyek.

— A jeles tapintattal szerkesztett „Falusi Gazda“ szerint, a szőlő őszi ültetése, mint sikeresebb eredményű, inkább ajánlható, mint a tavaszi. A meggyöződés ugyanis arra vezetett, hogy az őszszel ültetett vesszőt a kikelet már egy talávan, mint amely telén át, az annak tápu adott földdel megbarátkoztatva: tavasszal korábban fog a működséhez, mint a tavaszi, mely néha csak nyáron kezd fakadni. További nagy előnye az őszü ültetésnek, hogy amig így az elapottos föld tavaszig ismét helyre áll, addig a tavaszi, kivált nedves időben történt ültetésekor elapottos föld, néha egész nyáron át sem kaphatja porbanyságát vissza. Végül tanácsoltatik, hogy az elültetett vessző jól legyen töltve, — mint ahogy a tengeri szokás — földdel, hogy a fagy ki ne huzd s hagyassék egy; mig nem kezd fakadni.

— Az erdő és fátültetés ügyében a borsomegyei gazdasági egyesület által a helytartótanácshoz intézett emlírt irat a szárazság egyik főokkál a fáhiányt és roppant erdőpusztítást nyilatkoztatja, s úgy találja, hogy mindenelöl az erdőszeti tudomány terjesztése szükséges, közigazgatási és bírói körökben. Roszallóg nyilatkozik az országos erdőszegylet által indítványozott szakértői megyei felügyelőségre s ahelyett az erdőszegylet kiállott egyenkébből és szakfériakból álló megyei, a gazdaságügyetlek mintájára alakítandó erdőszegyleteket javasolja. A fásorok és faszegélyek ültetését szintén ez

egylet fölügyelete, a lelkes és tanító vezetése alatt, a tanulófűség által kívánja eszközölnöti, mely aztán saját ültetvényei védelme és ápolására leginkább serkenne. Végül Lónyai Gábor ismert emlékiratira utalva, nagy birtokosaink példaadásától vez foglétöb és a haza minden hű fiától kívánja, hogy ez irányban is tegye meg kötelességét.

Torménytár.

Debreczen Okt. 31. 1865. A mult hetivásár is jól el volt látva minden gabánemével, melyek a következő nyomott áron keltek: tiszta (85—87 fontos) buza 4 ft — 4 ft 40 kr. rozsz 2 ft 75—80 kr. árpa 2 ft 2 f. — 10 kr. zab 1 ft 70—75 kr. tengeri 5 ft 43—50 kr. (H.)

Debrecke. Okt. 30. — Mai napon tartott heti vásárunkon, a piaci árak következők voltak: Buza 5 ft 60 kr. kétszeres 5 ft — kr. rozsz 2 ft 40 kr. árpa 2 ft — kr. zab 1 ft. 60 kr. tengeri 5 ft 50 kr. szalonna fontja 40 kr. zsir ittejeje 36 kr. sertésfűs fontja 16 kr. marhalus 9 kr. (F.)

Nagykáló. Okt. 22. Buza 4 ft — kr. kétszeres — frt — kr. rozsz 2 ft 70 kr. árpa 2 ft — kr. zab 1 ft 50 kr. tengeri 2 ft 70 kr. 1 öl tüzifa 10 ft. 4 mássa széna 4 ft — kr. 4 font szalonna 40 kr. krumpli 1 kr. marhalus 9 kr. fagygygyertya 40 kr. buza-liszt 12 kr. szappan 50 kr. buzardara 16 kr. szalma 2 kr. olaj ittejeje 40 kr. borsó 10 kr. lenese 8 kr. köleskása 8 kr. 4 iteze uj bor 40 kr. ó bor 20 kr. pálnka 16 kr. 1 font árpadalra 40 kr. paszuly ittejeje 5 kr. disznózsir 50 kr. (H.)

Margitta. Okt. 25. — T. buza 4 ft — kr. kétszeres 5 ft — kr. rozsz 2 ft 50 kr. árpa 2 ft 40 kr. zab 1 ft 60 kr. tengeri 2 ft 50 kr. kása 6 ft — kr. paszuly 5 ft — kr. lenese 5 ft — kr. krumpli 4 ft — kr. ó bor, öregecsbrével 8 ft. uj bor 5 ft. 4 iteze disznózsir 60 kr. ser 10 kr. pálnka 20 kr. sertésfűs fontja 16 kr. marhalus 9 kr. szalonna 56 kr. szappan 50 kr. fagygygyertya 44 kr. keményfa öle 7 ft. ága 5 ft. széna 10 fontos részletben 25 kr. szalma 10 kr. közepetüstü ökor 50 ft. telén 25 ft. (H.)

Nyiregyháza. Okt. 24. — A mai napon tartott hetivásárunkon, a gabáneméik ára következő volt: t. buza 5 ft 50—60 kr. kétszeres 2 ft 80—90 kr. rozsz 2 ft 50—60 kr. árpa 2 ft 40—50 kr. zab 1 ft 60—65 kr. tengeri 2 ft 40—50 kr. köles 2 ft 20—30 kr. kása 4 ft 20—40 kr. paszuly 4 ft 20—40 kr. (K.)

Szekelyháza. Okt. 25. — Tiszta buza 5 ft 60 kr. kétszeres 5 ft — kr. rozsz 2 ft 80 kr. árpa 2 ft 20 kr. zab 1 ft 40 kr. tengeri 2 ft 40 kr. krumpli 1 ft 60 kr. 4 iteze paszuly 8 kr. lenese 8 kr. kása 8 kr. 100 iteze ó bor 7—8 ft. uj bor 4—6 ft. szalonna fontja 44 kr. marhalus 9 kr. juhús 6 ft. sertésfűs 20 kr. szappan 28 kr. gyertya 42 kr. 1 db. 1/2 éves sertés 8 ft. 2 éves 10—12 ft. 5 éves 16—20 ft. (N. G.)

Pest. Okt. 7. — T. buza 5 ft 14—55 kr. rozsz 5 ft 50—55 kr. árpa 5 ft — 5 ft. 40 kr. zab 2 ft — 2 ft. 17 kr. tengeri 5 ft. 20—46 kr.

B. Újfal. Okt. 29. — Tiszta buza 4 ft 20 kr. kétszeres 5 ft 50 kr. rozsz 5 ft — kr. árpa 2 ft 80 kr. zab 1 ft 80 kr. tengeri 5 ft 50 kr. 1 iteze köleskása 8 kr. paszuly 7 ft. lenese 8 kr. borsó 7 kr. szarvasmarhák közepára darabonkint 24 ft. egy mássa szalonna 58 ft. 1 font nyersgygygy 28 kr. marhalus 9 kr. egy iteze ó bor 10 kr. uj bor 8 kr. sör — kr. pálnka 24 kr. zsir 46 kr. lámpaalaj 40 kr. (D.)

Kárezag. Okt. 30. — tiszta buza 4 ft — kr. kétszeres 5 ft 60 kr. árpa 2 ft 80 kr. zab 2 ft — kr. tengeri 2 ft 90 kr. kása ittejeje 98 kr. paszuly 8 kr. borsó 8 kr. lenese 8 kr. szalonnának fontja 44 kr. fagygygyertya 44 kr. szappan 24 kr. olaj 44 kr. marhalus fontja 10 kr. juhús 8 kr. fehérbor ittejeje 4 ft. veresbor — kr. (Cs.)

Er-Mihályfalva. Okt. 29. Tisztabuza 5 ft 60 kr. kétszeres 2 ft 80 kr. rozsz 2 ft 50 kr. árpa 2 ft 20 kr. zab 1 ft 40 kr. tengeri 2 ft 50 kr. kása vékaja 2 ft 40 kr. paszuly 2 ft 20 kr. lenese 2 ft 40 kr. borsó 2 ft 80 kr. kolompor 40 kr. sertésfűs fontja 20 kr. marhalus 9 kr. juhús 7 kr. szalonna 40 kr. olaj 50 kr. zsir ittejeje 50 kr. (V.)

Tokaj. Okt. 50. Tisztabuza 4 ft — kr. kétszeres 5 ft 60 kr. rozsz 2 ft 80 kr. árpa 2 ft 20 kr. zab 1 ft 80 kr. tengeri 2 ft. 60 kr. kolompor 1 ft 60 kr. 1 mássa liszt 0. száma 15 ft. — kr. — sz. — kr. — kr. kenyérliszt — frt. — kr. széna 5 ft — kr. szalma — frt. zsir — kr. 1 font szalonna — kr. marhalus 12 kr. borjuhús — kr. 1 öl bika — frt — kr. (Z.)

EGYVELEG.

* Borsodmegyében rögtönítelőbíróóság állított föl.

* A folyó évi szeptember végén forgalomban volt váltópénz összege 8,184,657 ftból állott.

+ Az osztrák netzi bank m hó 21-én kelt heti kimutatása szerint a jelenlegi bankgyőrgalomban 398,425,602 fitra rug. M. hó 14. óta a bankgyőrgalomban 2,358,968 ft, a váltótárca 1,283,498 ft, a lombard 110,600 ft, az állam a banknak való tartozása 45,563 ft, az állam ezüstletéte 298,000 ft, a jelzálogi üzletelnél történt előlegezések pedig 268,760 fttralt csökkentek. A többi tétel majdnem változatlan.

+ A keleti marhavész hazánkban eddigél hivatalos kimutatás szerint összesen 50,456 darab szarvasmarhát pusztított el. Jelenleg 25 megyéhez tartozó 167 helységben dühöng.

* Herbst göttingai orvostudor, a vesztetségtől nagy sikerrel óvja meg az állatokat beoltás által. Az állatot ugyanis a vesztett kutya szájból vett nyálkával, homlokon oltja be. Ez új találmányt most vizsgálják Németországban.

Számla a mult századból.

	Rhft	kr.
1/2 véka borsó	—	15.
50 font só	—	1 30.
1 iteze vaj	—	18.
1/2 véka kása	—	34.
50 font szalonna	—	4 18.
2 véka buza	—	1 28.
1 véka buza örlése	—	4.
50 szál gyertya	—	1 —
	Summa:	9 27.

Debreczen Anno 1751. Baranyi Sára.

